JOURNAL No. 4

APERTURA DE LA SESION

Se abre la sesion a las 4:17 p.m., ocupando el estrado el Presidente, Hon. Claro M. Recto.

EL PRESIDENTE: Se abre la sesion.

LECTURA DE LA LISTA

EL SECRETARIO, leyendo la lista de los Sres. Delegados, dio el siguiente informe;

PRESENTES, 193

Sres. Abayak,
Abella,
Abordo,
Abrigo,
Adduru,
Aguilar,
Albero,
Aldeguer,
Alejandrino,
Alkuino,
Alonto,
Altavas,
Ancheta,
Araneta,
Arcenas,
Arellano,
Artadi,
Arteche,
Aruego,
Banaga,
Balili,
Baltao,
Barrion,
Bautista,
Beltran,
Benitez,
Benito,
Binag,
Bocar,
Bonto,
Borbon,
Braganza,
Briones,
Buendia,
Bueno,
Buelon,

Sres. Labrador,
Lapak,
Laurel,
Ledesma,
Leonardo,
Lesaca,
Liboro,
Lim,
Lizares,
Locsin,
Lopez (R.),
Lopez (V.),
Lorenzana,
Lorenzo,
Lutero,
Maglanoc,
Mansueto,
Maramara,
Marabut,
Martinez (M.),
Martinez (R.),
Maza,
Melendez,
Melendres,
Millar,
Moldero,
Moncado,
Montaño,
Montesa,
Montilla,
Montinola,
Morales,
Muñoz
Mumar,
Nepomuceno (J.),
Nepomuceno (R.),

Cabarroguis,
Cabili,
Calleja,
Caram,
Carin,
Cariño,
Castillo,
Castillejos,
Castro,
Cea,
Chioco,
Cinco,
Cloribel,
Conejero,
Confesor,
Conol,
Crespillo,
Crus (C. P.),
Cruz (R.),
Cuaderno,
Cuenco,
Curato,
Delgado,
Diaz,
Dlkit,
Divinagracia.
Duguiang,
Encarnacion,
Enriquez,
Escareal,
Esliza,
Espeleta,
Fakangan,
Floren,
Flores,
Francisco,
Gaerlan,
Galang,
Ganzon,
Grafilo,
Grageda,
Gullas,
Gumban,
Gumangan,
Gutierrez David,
Guzman, (A.),
Guzman (B.),
Guzman (J.),
Hernaes,
Hontiveros,
Inting,
Irving,
Jose,
Joven,
Jumauan,

Nepomuceno (V.),
Niere,
Ocampo,
Ortega,
Ortiz (L.),
Ortiz (M.),
Ozamis,
Palma,
Paredes,
Pelayo,
Perez (J.),
Perez (T.),
Perfecto,
Piang,
Pio,
Prieto,
Quirino (D.),
Rafols,
Ramos,
Reyes (G.),
Reyes (J.),
Ribo,
Ricohermoso,
Romero,
Romualdez,
Roxas,
Saguin,
Salazar (A.),
Salazar (V.),
Salumbides,
Sanches,
Sandoval, `
Sanvictores,
Singson Encarnacion,
Sinsuat,
Sobrepeña,
Sotto (F.),
Sotto (V.),
Suñer,
Surban,
Tanopo,
Tulawi,
Velasco,
Ventenilla,
Ventura,
Villamor,
Villanueva,
Villarama,
Vinzons,
Villareal,
Ybañez,
Ysip,
Yusay,
Zaballa,
Zialcita,

Kapunán,
Kintanar,

Zurbito,
El Presidente.

AUSENTES: 9

Sres. Clarin,
Fernandez,
Guariña,
Quirino (E.),
Ranjo,

Sres. Guevara,
Guzman (Antonio),
Orense,
Sr. Sison.

La Mesa declara haber quorum.

APROBACION DEL ACTA

EL SECRETARIO, *lee el acta de la sesion del dia 2 de agosto de 1934, to cual es aprobada.*

EL PRESIDENTE: Leanse los documentos recibidos.

EL SECRETARIO, *leyendo:*

PROPOSICIONES SOBRE CONSTITUCION

Proyecto de precepto constitucional sobre enseñanza y servicio militar obligatorio en Filipinas, sometido por el Delegado Cea.

EL PRESIDENTE: Al Comite correspondiente.

Proyecto de precepto constitucional sobre la enseñanza del Tagalo en las escuelas publicas, sometido por el Delegado Ortega.

EL PRESIDENTE: Al Comite correspondiente.

Proyecto de precepto constitucional prohibiendo la pena capital, sometido por el Delegado Ortega.

EL PRESIDENTE: Al Comite correspondiente.

Proyecto de constitucion, sometido por el Delegado Ysip

EL PRESIDENTE: Al Comite correspondiente.

Proyecto de precepto constitucional adoptando el sistema unicameral, sometido por el Delegado Gullas.

EL PRESIDENTE: Al Comite correspondiente.

Proyecto de precepto constitucional sobre el derecho de sufragio, sometido por el Delegado Gullas.

EL PRESIDENTE: Al Comite correspondiente.

Proyecto de precepto constitucional sobre ciudadanía, sometido por el Delegado Caram.

EL PRESIDENTE: Al Comité correspondiente.

Proyecto de precepto constitucional prohibiendo el ar-resto de la mujer durante la noche, sometido por el Delegado Calleja.

EL PRESIDENTE: Al Comité correspondiente.

Proyecto de precepto constitucional sobre libertad reli-giosa, sometido por el Delegado Sobrepeña.

EL PRESIDENTE; Al Comité correspondiente.

Proyecto de precepto constitucional sobre enseñanza elemental gratuita y obligatoria, sometido por el Delegado Santos.

EL PRESIDENTE: Al Comité: correspondiente.

Proyecto de precepto constitucional sobre división de las Islas Filipinas en Estados o Departamentos, sometido por el Delegado Santos.

EL PRESIDENTE: Al Comité correspondiente.

Resolución del Partido Obrero Democrático de Filipinas pidiendo que se inserte en la Constitución una dis-posición referente a los obreros y empleados de las casas industriales y comerciales.

EL PRESIDENTE: Al Comité correspondiente.

Resolución del Partido Obrero Democrático de Filipinas pidiendo o sometiendo un proyecto de constitución para el Gobierno de la Mancomunidad.

EL PRESIDENTE: Al Comité correspondiente.

Escrito del Sr. Enrique Carson pidiendo que se inserte en la Constitución una disposición adoptando el sistema de marca digital para la identificación de criminales.

EL PRESIDENTE: Al Comité correspondiente.

PROYECTOS DE RESOLUCION

Del Delegado Arteché (P. R. C. C. No. 9), titulado:

RESOLUCION AUTORIZANDO AL PRESIDENTE DE LA CONVENCION PARA NOMBRAR UN COMITE DE CONTROL (STEERING COMMITTEE) DE ESTA CONVENCION CONSTITUCIONAL.

EL PRESIDENTE: Al Comité correspondiente.

By Delegate Santos (P.R.C.C. No. 10), entitled:

RESOLUTION CREATING A COMMITTEE ON LABOR.

EL PRESIDENTE: Al Comite correspondiente.

By Delegate Sobrepeña (P.R.C.C. No. 11), entitled:

RESOLUTION ADOPTING CERTAIN RULES REGARDING COMMITTEE REPORTS.

EL PRESIDENTE: Al Comite correspondiente.

By Delegate Caram (P.R.C.C. No. 12), entitled:

RESOLUTION EXPRESSING THE SINCERE GRATITUDE OF THE DELEGATES OF THE CONSTITUTIONAL CONVENTION TO THE CONGRESS AND PEOPLE OF THE UNITED STATES FOR THE OPPORTUNITY THEY HAVE GIVEN THE FILIPINO PEOPLE TO BECOME AN INDEPENDENT NATION.

EL PRESIDENTE: Al Comite correspondiente.

Del Delegado Perfecto (P.R.C.C. No. 13), titulado:

RESOLUCION EXPRESANDO LA CONDOLENCIA DE LA CONVENCION CONSTITUCIONAL AL PUEBLO Y AL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE ALEMANIA CON MOTIVO DEL FALLECIMIENTO DEL PRESIDENTE PAUL VON HINDENBURG.

EL PRESIDENTE: Al Comite correspondiente.

SR. NEPOMUCENO (R.): Sr. Presidente.

EL PRESIDENTE: Caballero por Marinduque.

SR. NEPOMUCENO (R.): Pido que se considere un proyecto de resolucn que he presentado y que obra en poder del Secretario de la Convencion.

EL PRESIDENTE: Lease.

EL SECRETARIO, *leyendo*:

CONVENCION CONSTITUCIONAL
P. R. C. C. No. 14

Presentado por el Delegado Nepomuceno (R.).

RESOLUCION

AUTORIZANDO EL NOMBRAMIENTO DE UN COMITE QUE SE ENCARGUE DE PREPARAR UN PROYECTO DE REGLAMENTO DE LA CONVENCION.